

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

SESSION 1948-1949.

**BUDGET DES NON-VALEURS  
ET DES REMBOURSEMENTS  
POUR L'EXERCICE 1949**

**PROJET DE LOI**

CHARLES, PRINCE DE BELGIQUE,  
RÉGENT DU ROYAUME,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition du Premier Ministre, du Ministre du Budget et du Ministre des Finances, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté aux Chambres législatives par le Premier Ministre, le Ministre du Budget et le Ministre des Finances :

Article unique.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1949, afférentes au budget des Non-Valeurs et des Remboursements et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 5,160,812,000 francs.

Donné à Bruxelles, le 20 septembre 1948.

PAR LE RÉGENT :

*Le Premier Ministre,  
Ministre des Affaires Étrangères,*

*Le Ministre du Budget,*

*Le Ministre des Finances,*

ZITTIJD 1948-1949.

**BEGROTING DER KWADE POSTEN  
EN TERUGBETALINGEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1949**

**ONTWERP VAN WET**

KAREL, PRINS VAN BELGIË,  
REGENT VAN HET KONINKRIJK,

*Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.*

Op de voordracht van de Eerste-Minister, de Minister van Begroting en de Minister van Financiën, en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, zal door de Eerste-Minister, de Minister van Begroting en de Minister van Financiën, bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

Enig artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1949 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende de begroting der Kwade Posten en Terugbetalingen zijn kredieten geopend die de som van 5,160,812,000 frank belopen.

Gegeven te Brussel, de 20 September 1948.

CHARLES

VANWEGE DE REGENT :

*De Eerste-Minister,  
Minister van Buitenlandse Zaken.*

P.-H. SPAAK.

*De Minister van Begroting,*

Jos. MERLOT.

*De Minister van Financiën,*

G. EYSKENS.

H.

(2)

(3)

**TABLÈAU**

—

**TABEL**

## BUDGET DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS POUR L'EXERCICE 1949.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
<b>TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.</b>		
<i>Contributions directes et Cadastre :</i>		
101	Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus. — Remboursements d'intérêts de retard . . . . . fr.	700,000,000 »
<i>Contributions :</i>		
102	Paiement aux provinces et aux communes de leurs quotes-parts dans le produit des intérêts de retard . . . . .	25,400,000 »
103	Versement à effectuer au Fonds des Communes institué par la loi du 19 juillet 1922 . . . . .	1,281,400,000 »
104	Versement aux provinces et aux communes de la part qui leur revient dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus, de la taxe de circulation sur les véhicules automobiles, de la taxe sur les spectacles ou divertissements, de la taxe sur les jeux et paris, et, éventuellement, d'autres impôts directs . . . . .	2,273,000,000 »
105	Versement à effectuer au Fonds national d'assistance publique, visé à l'article 52 de la loi du 31 décembre 1925 modifiant la législation en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées .	11,000,000 »
106	Versement au Trésor de la Colonie, de la part qui lui revient dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus . . . . .	107,000,000 »
<i>Douanes et Actises :</i>		
107	Restitutions de droits indûment perçus et remboursements de fonds reconnus comme appartenant à des tiers. — Remboursements d'avances faites par le Trésor. — Remboursements d'intérêts de retard . . . . .	55,000,000 »
108	Solde éventuel à payer par la Belgique au Grand-Duché de Luxembourg sur les recettes communes de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise . . . . .	115,000,000 »
109	Remboursements en matière contentieuse . . . . .	7,000,000 »
110	Allocation à l'ancienne Caisse des Pensions des Veuves et Orphelins de la part qui lui est dévolue dans le produit net des amendes et confiscations . . . . .	21,000,000 »
<i>Enregistrement et Domaines :</i>		
111	Restitutions de droits indûment perçus, d'amendes, de frais, etc., en matière d'enregistrement, de domaines, etc. (y compris les recettes de réparation 1914-1918). — Remboursements de fonds reconnus comme appartenant à des tiers . . . . .	45,000,000 »
<i>Trésorerie et autres administrations de recettes :</i>		
112	Remboursements . . . . .	111,050,000 »
113	Restitution, en matière de pensions de survie du personnel civil et militaire de l'Etat ou assimilé, de contributions indûment perçues ainsi que des sommes prévues par l'article 36 de l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936 (exercice en cours, exercices antérieurs, clos et périmés).	650,000 »
114	Perte résultant de la réalisation des titres remis à l'Etat en paiement de droits de succession .	3,750,000 »
115	Déficits de comptes de l'Etat . . . . .	26,302,000 »
<i>Communications :</i>		
116	Versement à l'Institut National de Radiodiffusion, de la subvention qui lui est allouée pour 1949 (y compris la station de Léopoldville). . . . .	170,760,000 »
117	Remboursement à la Régie des Télégraphes et des Téléphones des frais que lui occasionnent le recouvrement des redevances prélevées sur les appareils récepteurs de radiodiffusion privés et les prestations subordonnées. . . . .	6,400,000 »
Total des dépenses ordinaires. . . . . fr.		

## BEGROTING DER KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN VOOR HET DIENSTJAAR 1949.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING  VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
	<b>TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.</b>	
	<i>Directe belastingen en Kadaster :</i>	
	Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geheven rechten. — Teruggbetalingen van nalatigheidsinteressen.	401
	<i>Belastingen :</i>	
	Betaling aan de provinciën en aan de gemeenten van haar aandelen in de opbrengst van de nalatigheidsinteressen.	402
	Storting te doen aan het Fonds der Gemeenten ingesteld bij de wet van 19 Juli 1922 . . . . .	403
	Storting aan de provinciën en aan de gemeenten van het netto-deel dat haar toekomt in de opbrengst van de cedulaire inkomstenbelastingen, van de verkeersbelasting op de autovoertuigen, van de belasting op de vertoningen of gemakkelikheden, van de belasting op het spel en de weddenschappen, en, gebeurlijk, van andere directe belastingen.	404
	Storting aan het Nationaal Fonds voor Openbare Onderstand, bedoeld bij artikel 53 der wet van 31 December 1925 tot wijziging van de wetgeving inzake directe en daarmede gelijkgestelde belastingen.	405
	Storting aan de Koloniale Schatkist, van het deel dat haar toekomt in de opbrengst van de cedulaire inkomstenbelastingen.	406
	<i>Douanen en Accijnzen :</i>	
	Teruggaven van ten onrechte geheven rechten en teruggbetalingen van gelden waarvan erkend wordt dat zij aan derden toebehoren. — Teruggbetalingen van voorschotten uit 's Rijks kas. — Teruggbetalingen van nalatigheidsinteressen.	407
	Door België aan het Groothertogdom Luxemburg eventueel te betalen saldo op de gemeenschappelijke ontvangsten van het Belgisch-Luxemburgs Economisch Verbond.	408
	Teruggbetalingen in zake geschillen . . . . .	409
	Toekenning, aan de vroegere Kas voor Weduwen- en Wezenpensioenen van het aandeel dat haar werd toegewezen in de netto-opbrengst van boeten en verbeurdverklaringen.	410
	<i>Registratie en Domeinen :</i>	
	Teruggaven van ten onrechte geheven rechten, geldboeten, kosten, enz., op het stuk van registratie, domeinen, enz. (met inbegrip van de herstelontvangsten 1914-1918). — Teruggbetalingen van gelden waarvan erkend wordt dat zij aan derden toebehoren.	411
	<i>Thesaurie en andere besturen van ontvangst :</i>	
	Teruggbetalingen . . . . .	412
	Teruggave inzake overlevingspensioenen van het burgerlijk en militair Staatspersoneel en het daarmede gelijkgesteld personeel, van ten onrechte geïnde bijdragen alsmede van de bij artikel 36 van het koninklijk besluit n <sup>o</sup> 255 dd. 12 Maart 1936 voorzien sommen (lopend dienstjaar, vroegere, afgesloten en vervallen dienstjaren).	413
	Verlies voortspruitende uit de verkoop van titels aan de Staat afgegeven tot betaling van successierechten.	414
	Tekorten bij Staatsrekenplichtigen . . . . .	415
	<i>Verkeerswezen :</i>	
	Storting aan het Nationaal Instituut voor radio-omroep van de voor 1949 toegekende subsidie (met inbegrip van het station te Leopoldstad).	416
	Teruggbetaling aan de Regie van Telegraaf en Telefoon van de kosten die aan bedoeld organisme berokkend worden door het invorderen der taxes geïnd op de private radio-ontvangtoestellen en de daarmede verband houdende dienstverrichtingen.	417
4,959,712,000 „	Totaal van de gewone uitgaven.	

## BUDGET DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS POUR L'EXERCICE 1949.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
<b>TITRE II. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.</b>		
<i>Contributions directes :</i>		
118	Non-valeurs et remboursements relatifs à des droits indûment perçus en matière de recettes opérées sous le bénéfice de la loi relative à l'amnistie fiscale . . . . .	200,000,000 »
<i>Enregistrement et Domaines :</i>		
119	Non-valeurs et remboursements relatifs à des droits indûment perçus en matière de recettes opérées sous le bénéfice de la loi relative à l'amnistie fiscale . . . . .	100,000 »
120	Restitution de sommes indûment perçues en matière de recettes consécutives à la guerre 1940-1945 . . . . .	1,000,000 »
Total des dépenses résultant de la guerre. . . . . fr.		. . . . .
Total pour le budget des Non-Valeurs et des Remboursements. . . . . fr.		. . . . .

Vu et approuvé pour être annexé à l'arrêté  
du 20 septembre 1948.

**CHARLES**

PAR LE RÉGENT :

*Le Premier Ministre,  
Ministre des Affaires Étrangères,  
P.-H. SPAAK.*

*Le Ministre du Budget,  
Jos. MERLOT.*

*Le Ministre des Finances,  
G. EYSKENS.*

## BEGROTING DER KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
<b>TITEL II. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.</b>		
	<i>Directe belastingen :</i>	
	Kwade posten en terugbetalingen met betrekking tot ten onrechte geheven rechten inzake ontvangsten gedaan ingevolge de wet betreffende de fiscale amnestie.	118
	<i>Registratie en Domeinen :</i>	
	Kwade posten en terugbetalingen met betrekking tot ten onrechte geheven rechten inzake ontvangsten gedaan ingevolge de wet betreffende de fiscale amnestie.	149
	Teruggaven van ten onrechte geïnde sommen inzake ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog 1940-1945.	150
201,100,000 •	Totaal van de uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.	
5,160,812,000 •	Totaal voor de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen.	

Mij bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd  
bij het besluit van 20 September 1948.

**CHARLES**

VANWEGE DE REGENT :

*De Eerste-Minister,*  
*Minister van Buitenlandse Zaken,*  
P.-H. SPAAK.

*De Minister van Begroting,*  
Jos. MERLOT.

*De Minister van Financiën,*  
G. EYSKENS.

(8)

## PROGRAMME JUSTIFICATIF.

## TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Art. 101. — Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus. Remboursements d'intérêts de retard.

Crédits sollicités pour 1949. . . . .	fr.	700,000,000
Crédits alloués pour 1948 . . . . .		713,815,650
Dépenses probables pour 1947. . . . .		357,500,000

Pour l'exercice 1947 les dégrèvements auxquels cet article se rapporte, atteignaient 335 millions au 31 mars 1948. Si l'exercice 1946 n'avait pas été prolongé jusqu'au 31 décembre 1947 pour la liquidation des dépenses (loi du 30 juillet 1947), une somme de 65,5 millions se serait ajoutée au montant de ces dégrèvements qui se seraient fixés alors à 400,5 millions à la même date du 31 mars 1948; ceux-ci ne comportent pour ainsi dire pas de dégrèvements accordés pour cause de double emploi avec les cotisations à l'impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi et à l'impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi et à l'impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre (voir plus loin).

Abstraction faite de ceux de ces derniers dégrèvements, qui seront accordés en 1949, un crédit de 400,000,000 de francs pourrait donc être prévu pour l'exercice 1949, celui-ci étant supposé devoir se clôturer à la date normale du 31 mars 1950. Selon le principe général admis depuis l'exercice 1935, ce crédit ne couvrirait que les dégrèvements qui feraient l'objet d'une restitution effective aux contribuables ou qui seraient affectés à l'apurement de cotes autres que celles auxquelles les dégrèvements se rapporteraient.

La majoration qui s'impose du chef des dégrèvements à accorder pour cause de double emploi avec les impôts spécial et extraordinaire précités (application de l'art. 14, §§ 1 et 2, de la loi du 15 octobre 1945 établissant l'impôt spécial et de l'art. 13, §§ 2 et 3, de la loi du 16 octobre 1945 établissant l'impôt extraordinaire; voir aussi art. 6 des arrêtés du Régent des 26 avril et 21 juin 1946), paraît pouvoir être arbitrée à 300,000,000 de francs. Elle porte à 700,000,000 de francs le montant du crédit proposé et est basée sur les considérations suivantes :

1. Les dits dégrèvements ne peuvent avoir lieu qu'après le paiement intégral et définitif de l'impôt spécial ou extraordinaire.

2. Dans la généralité des cas, ils seront accordés après la clôture de l'exercice auquel ont été rattachées les cotisations qu'ils concernent.

3. Aux perceptions d'impôts spécial et extraordinaire qui seront effectuées pour l'exercice 1948 ( $\pm$  2,500,000,000

## VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

## TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

Art. 101. — Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geheven rechten. Terugbetalingen van nalatigheidsinteressen.

Kredieten aangevraagd voor 1949. fr.	700,000,000
Kredieten verleend voor 1948. . . . .	713,815,650
Waarschijnlijke uitgaven voor 1947.	357,500,000

Voor het dienstjaar 1947 bereikten de onlastingen waar- op dit artikel betrekking heeft, 335 miljoen op 31 Maart 1948. Zo het dienstjaar 1946 niet tot 31 December 1947 voor de vereffening van de uitgaven was verlengd geworden (wet van 30 Juli 1947), zou een som van 65,5 miljoen het bedrag dezer onlastingen verhoogd hebben, die alsdan 400,5 miljoen op dezelfde datum van 31 Maart 1948 zouden belopen hebben; bewuste onlastingen behelzen omzeggens geen ontheffingen toegestaan wegens dubbel gebruik met de aanslagen in de speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand en in de extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten (zie verder).

Ongerekend diegene dezer laatste onlastingen, die in 1949 zullen verleend worden, zou derhalve een krediet van 400,000,000 frank mogen voorzien worden voor het dienstjaar 1949 dat verondersteld wordt op de normale datum van 31 Maart 1950 afgesloten te moeten worden. Volgens het sedert het dienstjaar 1935 aangenomen algemeen beginsel, zou dit krediet slechts de ontheffingen dekken, welke het voorwerp zouden uitmaken van een werkelijke terugbetaling aan de belastingplichtigen of welke zouden aangewend worden tot aanzuivering van andere aanslagen dan die waarop de ontheffingen betrekking zouden hebben.

De vermeerdering welke zich opdringt uit hoofde van de onlastingen toe te staan wegens dubbel gebruik met de voormelde speciale en extra-belastingen (toepassing van art. 14, §§ 1 en 2, der wet van 15 October 1945 tot invoering van de speciale belasting en van art. 13, §§ 2 en 3, der wet van 16 October 1945 tot invoering van de extra-belasting; zie ook art. 6 der besluiten van de Regent van 26 April en 21 Juni 1946), schijnt op 300,000,000 frank te mogen geraamd worden. Zij brengt het bedrag van het voorgesteld krediet op 700,000,000 frank en is gesteund op onderstaande beschouwingen :

1. Gezegde ontheffingen mogen slechts geschieden na de volledige en definitieve betaling van de speciale of extra-belasting.

2. In de meeste gevallen zullen zij toegestaan worden na de afsluiting van het dienstjaar waaraan de aanslagen, waarop ze betrekking hebben verbonden werden.

3. Met de inningen van speciale- en extra-belastingen, welke voor het dienstjaar 1948 zullen gedaan worden

de francs), correspondront 500,000,000 de francs d'impôts ordinaires formant double emploi avec les impôts spécial et extraordinaire; 60 % de ce dernier montant, soit 300,000,000 de francs, seront représentés par des impôts non établis sous le régime de l'amnistie fiscale.

4. Les dégrèvements consentis en vertu des dispositions légales préappelées doivent, en cas de non-paiement des cotisations auxquelles ils se rapportent, être portés en dépense <sup>(1)</sup> comme en recette, — par dérogation aux règles courantes, — pour permettre la liquidation selon les modalités ordinaires (en exécution des art. 7 des arrêtés du Régent des 26 avril et 21 juin 1946) des centimes additionnels provinciaux et communaux compris dans les dites cotisations.

Art. 102. — Paiement aux provinces et aux communes de leurs quotes-parts dans le produit des intérêts de retard.

Crédits sollicités pour 1949. . . fr.	25,400,000
Crédits alloués pour 1948 . . . . .	11,500,000.
Dépenses probables pour 1947 . . . . .	3,500,000

Par analogie avec ce qui a été fait pour 1946 la part des communes dans les intérêts de retard perçus en 1947 a été versée au Fonds des Communes de l'année 1947 par application de l'article 3 de la loi du 26 mars 1948 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1948. La somme de 3,500,000 francs indiquée ci-dessus comme dépense probable de l'exercice 1947, se rapporte uniquement à la part provinciale dans les intérêts visés. Si la part des communes avait pu être attribuée selon les règles normales, on aurait pu fixer à 15,500,000 + 3,500,000 = 19,000,000 de francs, en chiffres ronds, la dépense probable à mentionner pour ce dernier exercice.

Jusqu'ici aucune disposition légale ne modifie, en ce qui concerne l'exercice 1949, les règles fixées pour la répartition du produit des intérêts de retard par l'article 59, § 2, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus. Le crédit de 25,400,000 francs proposé pour l'exercice 1949 a donc été calculé dans la supposition que la province et la commune du lieu d'imposition obtiendront, pour 1949 comme pour les années 1945 et antérieures, une partie des intérêts de retard fixée proportionnellement au rapport existant pour chacune d'elles entre le montant respectif des impositions provinciales ou communales perçues par les receveurs de l'Etat et le montant total des recouvrements en matière d'impôts directs.

(1) Cette particularité est de nature à gonfler le crédit à inscrire à l'article 101. S'il est exact que pour chaque dépense de l'espèce il y aura une inscription en recette équivalente, il y a lieu, cependant, de remarquer que la compensation ne s'établira pas toujours dans les écritures du même exercice: l'ordonnance de dégrèvement sera toujours portée en dépense à charge de l'exercice de son émission, tandis que la date de l'inscription en recette déterminera celui des exercices en cours auquel cette inscription devra être rattachée.

(± 2,500,000,000 frank), zullen 500,000,000 frank gewone belastingen overeenstemmen, die dubbel gebruik zullen maken met de speciale- en extra-belastingen; 60 % van dit laatste bedrag, zegge 300,000,000 frank, zullen vertegenwoordigd worden door belastingen die niet gevestigd werden onder het regime der fiscale amnestie.

4. De krachtens de hierboven aangehaalde welbepalingen toegestane ontheffingen moeten, in geval van niet-betaling der aanslagen waarop ze betrekking hebben, zowel in uitgave <sup>(1)</sup> als in ontvangst geboekt worden — in afwijking van de gebruikelijke regelen — om volgens de gewone modaliteiten (in uitvoering van art. 7 de besluiten van de Regent van 26 April en 21 Juni 1946) de vereffening toe te laten van de in gezegde aanslagen begrepen provincie- en gemeenteopcentimes.

Art. 102. — Betaling aan de provinciën en aan de gemeenten van haar aandelen in de opbrengst van de nalatigheidsinteressen.

Kredieten aangevraagd voor 1949. fr.	25,400,000
Kredieten verleend voor 1948. . . . .	11,500,000
Waarschijnlijke uitgaven voor 1947. . . . .	3,500,000

Bij analogie met hetgeen voor 1946 geschiedde werd het aandeel der gemeenten in de in 1947 geïnde nalatigheidsinteressen afgedragen aan het Fonds der Gemeenten van het jaar 1947, bij toepassing van artikel 3 der wet van 26 Maart 1948 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1948. De som van 3,500,000 frank, hierboven als vermoedelijke uitgave van het dienstjaar 1947 aangeduid, heeft alleen betrekking tot het provinciaal aandeel in de bedoelde interessen. Indien het aandeel der gemeenten volgens de normale voorschriften toegekend had mogen worden, had men de voor laatstbedoeld dienstjaar te vermelden waarschijnlijke uitgave kunnen vaststellen op 15,500,000 + 3,500,000 = 19,000,000 frank in ronde cijfers.

Tot hertoe werden de regelen, bij artikel 59, § 2, der samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen vastgesteld voor de verdeling van de opbrengst der nalatigheidsinteressen, wat betreft het dienstjaar 1949 bij geen enkele wettelijke bepaling gewijzigd. Het voor het dienstjaar 1949 voorgesteld krediet van 25,400,000 frank werd dus berekend in de veronderstelling dat de provincie en de gemeente van de plaats van aanslag, voor 1949 zoals voor de jaren 1945 en vorige, een gedeelte van de nalatigheidsinteressen zullen bekomen proportioneel vastgesteld naar de verhouding bestaande, voor ieder van hen, tussen het respectief bedrag der door de Rijksontvangers geïnde provinciale of gemeentelijke inkomsten en het totaal bedrag der invorderingen inzake directe belastingen.

(1) Deze bijzonderheid is van aard het onder artikel 101 in te schrijven krediet op te voeren. Zo het juist is dat er voor ieder dergelijke uitgave een gelijkwaardige in-ontvangst-boeking zal worden gedaan, dient er nochtans opgemerkt dat de compensatie zich niet altijd in de geschriften van hetzelfde dienstjaar zal voordoen: de ordonnantie van ontlasting zal steeds in uitgave worden geboekt ten laste van het dienstjaar van de uitgifte ervan, terwijl de datum der inontvangstboeking dit der lopende dienstjaren zal aanduiden, waaraan deze boeking zal moeten verbonden worden.

En se basant sur les données statistiques des exercices antérieurs et sur les données budgétaires relatives à l'exercice 1949, on peut évaluer respectivement à 5 % et à 20 % la partie des intérêts de retard répartissables qui reviendra pour 1949 aux provinces et aux communes. Ces intérêts ayant été inscrits au projet de budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1949 (art. 11) pour une recette de 100,000,000 de francs, et à la section des recettes résultant de la guerre sous la rubrique « Recettes opérées sous le bénéfice de la loi relative à l'amnistie fiscale », pour une recette de 4,000,000 de francs, la supputation des parts provinciales et communales comprises dans ces montants s'est effectuée au moyen des calculs suivants :

Part provinciale :	
$(100,000,000 + 4,000,000) \times 5 \%$	fr. 5,200,000
Part communale :	
$(100,000,000 + 4,000,000) \times 20 \%$	fr. 20,800,000
Total.	fr. 26,000,000
A déduire :	
Remise pour frais de perception :	
Provinces . . . . .	$5,200,000 \times 2,5 \%$ (1). fr. 130,000
Communes . . . . .	$20,800,000 \times 2 \%$ (2). fr. 416,000
	— 546,000
Montant net des parts provinciales et communales . . . . . fr. 25,454,000	
	Soit en chiffres ronds. . . . . 25,400,000

Art. 103. — Versement à effectuer au Fonds des Communes institué par la loi du 19 juillet 1922.

Crédits sollicités pour 1949 . . . . .	fr. 1,281,400,000
Crédits alloués pour 1948 . . . . .	fr. 1,192,500,000
Dépenses probables pour 1947 . . . . .	743,551,800

Cet article est relatif à la part du Fonds des Communes dans les ressources générales du Trésor et dans les perceptions effectuées du chef de certains impôts.

Sur la base de la législation actuelle (art. 7 de la loi du 22 janvier 1931, art. 82 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus et art. 1<sup>er</sup> de la loi du 2 avril 1948) les prélèvements au profit de ce Fonds à opérer en 1949

(1) Cf. arrêté royal du 27 mai 1938.

(2) Cf. article 7 de l'arrêté du Régent du 31 octobre 1947 réglant l'exécution des lois et arrêtés relatifs aux impôts sur les revenus et à la contribution nationale de crise.

Steunend op de statistische gegevens der vorige dienstjaren en op de begrotingsgegevens betreffende het dienstjaar 1949, mag men het gedeelte der verdeelbare nalatighedsinteressen, dat voor 1949 aan de provinciën en aan de gemeenten zal toekomen, onderscheidenlijk op 5 t.h. en op 20 t.h. ramen. Daar deze interessen in het ontwerp van Rijks middelenbegroting voor het dienstjaar 1949 (art. 11) ingeschreven werden voor een ontvangst van 100,000,000 frank en in de sectie der uit de oorlog voortvloeiende ontvangsten, onder de rubriek « Ontvangsten gedaan ingevolge de wet betreffende de fiscale amnestie », voor een ontvangst van 4,000,000 frank, werd de raming der in deze bedragen begrepen provinciale en gemeentelijke aandelen bekomen door middel van onderstaande berekeningen :

Provinciaal aandeel :	
$(100,000,000 + 4,000,000) \times 5 \text{ t.h.}$	fr. 5,200,000
Gemeentelijk aandeel :	
$(100,000,000 + 4,000,000) \times 20 \text{ t.h.}$	fr. 20,800,000
Totaal.	fr. 26,000,000
Af te trekken	
Korting wegens inningskosten :	
Provinciën . . . . .	$5,200,000 \times 2,5 \text{ t.h.}$ (1). fr. 130,000
Gemeenten . . . . .	$20,800,000 \times 2 \text{ t.h.}$ (2). fr. 416,000
	— 546,000
Netto-bedrag der provinciale en gemeentelijke aandelen . . . . . fr. 25,454,000	
	Zegge in ronde cijfers. . . . . 25,400,000

Art. 103. — Storting te doen aan het Fonds der Gemeenten ingesteld bij de wet van 19 Juli 1922.

Kredieten aangevraagd voor 1949 . . . . .	fr. 1,281,400,000
Kredieten verleend voor 1948 . . . . .	fr. 1,192,500,000
Waarschijnlijke uitgaven voor 1947 . . . . .	743,551,800

Dit artikel heeft betrekking op het aandeel van het Fonds der Gemeenten in de algemene middelen der Schatkist en in de inningen gedaan uit hoofde van zekere belastingen.

Op grond van de huidige wetgeving (art. 7 van de wet van 22 Januari 1931, art. 82 van de samengeschaalde wetten betreffende de inkomstenbelastingen en art. 1 van de wet van 2 April 1948) worden de sommen welke in 1949

(1) Cf. koninklijk besluit van 27 Mei 1938.

(2) Cf. artikel 7 van het besluit van de Regent van 31 October 1947 tot uitvoering van de wetten en besluiten betreffende de inkomstenbelastingen en de nationale crisisbelasting.

sur les ressources générales du Trésor sont évalués à 770,000,000 de francs, savoir :

a) Prélèvement initial annuel . . . fr.	750,000,000
b) Accroissement annuel de 10,000,000 de francs pour les deux années 1948 et 1949, soit . . . . .	20,000,000
Ensemble. . . . . fr.	770,000,000

somme à laquelle il y a lieu d'ajouter la part du dit Fonds dans les perceptions qui seront effectuées pendant l'année 1949 :

1° Un vingtième de la taxe mobilière au taux plein sur les revenus des actions, soit  $880,000,000 \times 1/20 =$  . . . fr. 44,000,000

2° Un quart de la taxe professionnelle sur les traitements, salaires ou pensions et des 100 centimes additionnels à la taxe professionnelle sur les rémunérations des administrateurs, etc., des sociétés par actions, soit  $1,730,000,000 \times 1/4 =$  . . . 432,500,000

3° Un dixième du principal de la contribution foncière, soit  $450,000,000 \times 1/10 =$  . . . . . 45,000,000

4° Trois dixièmes du principal de la taxe sur les hippodromes et champs de courses situés dans les communes de moins de 6,500 habitants, soit 1 million  $025,000 \times 3/10 =$  . . . . . 307,500

Soit ensemble. . . . fr. 521,807,500

ou, après déduction de 2 % pour frais de perception (1), approximativement . . . fr. 511,400,000

Total général. . . . fr. 1,281,400,000

Art. 104. — Versement aux provinces et aux communes de la part qui leur revient dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus, de la taxe de circulation sur les véhicules automobiles, de la taxe sur les spectacles ou divertissements, de la taxe sur les jeux et paris, et éventuellement, d'autres impôts directs.

Crédits sollicités pour 1949. . . . fr. 2,273,000,000  
Crédits alloués pour 1948 . . . . . 1,431,400,000  
Dépenses probables pour 1947. . . . . 1,296,700,000

Le produit brut des impôts sur les revenus, de la taxe de circulation sur les véhicules automobiles, de la taxe

(1) Voir article 102, renvoi 2.

op de algemene middelen van de Schatkist ten voordele van dit Fonds zullen moeten genomen worden, op 770 miljoen frank geraamd, zegge :

a) Aanvankelijke jaarlijkse voorafneming. . . . .	750,000,000
b) Jaarlijkse vermeerdering van 10 miljoen frank voor de twee jaren 1948 en 1949, zegge . . . . .	20,000,000
Te samen. . . . . fr.	770,000,000

som waarbij het aandeel dient gevoegd van het gezegd Fonds in de inningen welke gedurende het jaar 1949 zullen worden gedaan :

1° Eén twintigste van de mobiliënbelasting tegen het volle bedrag op de inkomsten uit aandelen, zegge :

$880,000,000 \times 1/20 =$  . . . fr. 44,000,000

2° Eén vierde van de bedrijfsbelasting op de wedden, lonen of pensioenen en van de 100 opcentimes op de bedrijfsbelastingen betreffende de bezoldigingen van de beheerders, enz., van de actiëvennootschappen, zegge :  $1,730,000,000 \times 1/4 =$  . . . 432,500,000

3° Eén tiende van de hoofdsom van de grondbelasting, zegge :  $450,000,000 \times 1/10 =$  . . . 45,000,000

4° Drie tienden van de hoofdsom van de belasting op de paardenrenbanen en koerspleinen gelegen in de gemeenten met minder dan 6,500 inwoners, zegge :  $1,025,000 \times 3/10 =$  . . . 307,500

Zegge te samen. . . . fr. 521,807,500

of, na aftrekking van 2 t.h. voor inningskosten (1), ongeveer . . . . . fr. 511,400,000

Algemeen totaal. . . . fr. 1,281,400,000

Art. 104. — Storting aan de provinciën en aan de gemeenten van het netto-deel dat haar toekomt in de opbrengst van de cedulaire inkomstenbelastingen, van de verkeersbelasting op de autovoertuigen, van de belasting op de vertoningen of vermakelijkheden, van de belasting op het spel en de weddenschappen, en gebeurlijk van andere directe belastingen.

Kredieten aangevraagd voor 1949. fr. 2,273,000,000  
Kredieten verleend voor 1948. . . . . 1,431,400,000  
Waarschijnlijke uitgaven voor 1947. 1,296,700,000

Daar de bruto-opbrengst van de inkomstenbelastingen, van de verkeersbelasting op de autovoertuigen, van de

(1) Zie artikel 102, verwijzing 2.

sur les spectacles ou divertissements et de la taxe sur les jeux et paris étant porté au Budget des Voies et Moyens, il est nécessaire de prévoir un article de dépense pour le versement aux provinces et aux communes de la part qui leur revient dans certains de ces impôts.

Les parts à imputer sur l'article 104 susvisé s'établissent comme suit pour l'exercice 1949, compte tenu de la législation actuelle :

belasting op de vertoningen of gemakkelijkheden en van de belasting op het spel en de weddenschappen in de Rijksmiddelenbegroting wordt opgenomen, is het noodzakelijk een uitgaafartikel te voorzien voor de storting aan de provinciën en aan de gemeenten van het aandeel dat haar in sommige van deze belastingen toekomt.

De op vorenbedoeld artikel 104 aan te rekenen aandelen worden voor het dienstjaar 1949 als volgt bepaald, rekening gehouden met de huidige wetgeving :

	Parts des provinces	Parts des communes	Totaux	
	<i>Aandelen der provinciën</i>	<i>Aandelen der gemeenten</i>	Totalen	
<i>Taxe mobilière.</i>				
(Art. 80 et 81 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus.)				
<b>Part des provinces :</b>				
6 % de la taxe au taux plein sur les revenus des actions, soit 880,000,000 × 6 % ...	52,800,000			
<b>Part des communes :</b>				
24 % de la taxe au taux plein sur les revenus des actions, soit 880,000,000 × 24 % ...		211,200,000	264,000,000	
<i>Taxe professionnelle.</i>				
(Art. 80 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus.)				
<b>Part des provinces :</b>				
Un dixième de la taxe professionnelle sur les traitements, salaires ou pensions et des cent centimes additionnels à la taxe professionnelle sur les rémunérations des administrateurs, etc. des sociétés par actions, soit 1,730,000,000 × 1/10 ...	173,000,000		173,000,000	
<i>Taxe de circulation sur les véhicules automobiles.</i>				
(Art. 7 de l'arrêté royal du 24 janvier 1935.)				
<b>Part des provinces et des communes :</b>				
1° Trente-six centièmes du principal de la taxe (abstraction faite de la taxe quotidienne de séjour), soit 720,800,000 × 36 ----- 100 = ... .. 250,488,000				
2° Douze centièmes de la taxe quotidienne de séjour, soit 5,000,000 × 12 ----- 100 = ... .. 600,000	67,251,000	192,837,000	260,088,000	
<i>Mobiliënbelasting.</i>				
(Art. 80 en 81 der samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen.)				
<b>Aandeel der provinciën :</b>				
6 t.h. der belasting tegen het volle bedrag op de inkomsten uit actiën zegge 880,000,000 × 6 t.h.				
<b>Aandeel der gemeenten :</b>				
24 t.h. der belasting tegen het volle bedrag op de inkomsten uit actiën, zegge 880,000,000 × 24 t.h.				
<i>Bedrijfsbelasting.</i>				
(Art. 80 der samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen.)				
<b>Aandeel der provinciën :</b>				
Eén tiende van de bedrijfsbelasting op de wedden, lonen of pensioenen en van de honderd opercentimes op de bedrijfsbelasting betreffende de bezoldigingen der beheerders, enz., van de actiënvennootschappen; zegge 1,730,000,000 × 1/10.				
<i>Verkeersbelasting op de autovoertuigen.</i>				
(Art. 7 van het koninklijk besluit van 24 Januari 1935.)				
<b>Aandeel der provinciën en der gemeenten :</b>				
1° Zes en dertig honderdsten van de hoofdsom der belasting (na aftrekking van de dagelijkse verblijfsbelasting), zegge 720,800,000 × 36 ----- 100 = ... .. 250,488,000				
2° Twaalf honderdsten der dagelijkse verblijfsbelasting, zegge 5,000,000 × 12 ----- 100 = ... .. 600,000				

	Parts des provinces — Aandelen der provinciën	Parts des communes — Aandelen der gemeenten	Totaux — Totalen	
<i>Taxe sur les spectacles ou divertissements.</i>				<i>Belasting op de vertoningen of vermakelijkheden.</i>
(Art. 7 de la loi du 22 janvier 1931.)				(Art. 7 der wet van 22 Januari 1931.)
Part des provinces :				Aandeel der provinciën :
Un dixième du principal de la taxe, soit 290,175,000 × 1/10 ... ..	29,017,500			Eén tiende van de hoofdsom der belasting, zegge 290,175,000 × 1/10.
Part des communes :				Aandeel der gemeenten :
Un dixième du principal de la taxe sur les hippodromes et champs de course situés dans les communes de moins de 6,500 habi- tants, et quatre dixièmes du principal restant, soit (1,025,000 × 1/10) + (289,150,000 × 4/10) ... ..		115,762,500	144,780,000	Eén tiende van de hoofdsom der belasting op de paardenrenbanen en koerspleinen gelegen in de gemeenten met minder dan 6,500 inwoners, en vier tienden van de overblijvende hoofdsom, zegge 1,025,000 × 1/10) + (289,150,000 × 4/10).
<i>Taxe sur les jeux et paris.</i>				<i>Belasting op het spel en de weddenschappen.</i>
(Art. 7 de la loi du 4 juillet 1930.)				(Art. 7 der wet van 4 Juli 1930.)
Part des provinces :				Aandeel der provinciën :
Un dixième du principal de la taxe sur les jeux de casino, soit 100,000,000 × 1/10 ... ..	10,000,000			Eén tiende van de hoofdsom der belasting op de casinospelen, zegge 100,000,000 × 1/10.
Part des communes :				Aandeel der gemeenten :
Trois dixièmes du principal de la taxe sur les jeux de casino, soit 100,000,000 × 3/10 . ...		30,000,000	40,000,000	Drie tienden van de hoofdsom der belasting op de casinospelen, zegge 100,000,000 × 3/10.
<i>Sommes réalisées sur des exercices clos. (Impôts arriérés.)</i>				<i>Op afgesloten dienstjaren verwezenlijkte sommen. (Achterstallige belastingen.)</i>
Quotes-parts des provinces (5 % de la per- ception de 5 milliards 436,000,000 de francs inscrite au budget des Voies et Moyens) (1)	271,800,000			Aandelen der provinciën (5 t.h. van de inning van 5 milliard 436,000,000 frank opgenomen in de Rijksmiddelenbegroting) (1).
Quotes-parts des communes (21.5 % de la même perception) (1) ... ..		1,168,740,000	1,440,540,000	Aandelen der gemeenten (21.5 t.h. in dezelfde inning) (1).
<b>Totaux...</b> ... ..	<b>603,868,500</b>	<b>1,718,539,500</b>	<b>2,322,408,000</b>	<b>Totalen.</b>
<i>A déduire:</i> Remise pour frais de perception (approximativement) :				<i>Af te trekken :</i> Korting wegens inningskosten (bij benadering) :
2.5 % (2) à charge des provinces ... ..	15,068,500			2.5 t.h. ten laste van de provinciën (2).
2 % (3) à charge des communes ... ..		34,339,500	49,408,000	2 t.h. ten laste van de gemeenten (3).
<b>Reste ... ..</b>	<b>588,800,000</b>	<b>1,684,200,000</b>	<b>2,273,000,000</b>	<b>Blijft.</b>

(1) Pourcentage fixé eu égard aux données statistiques des exercices antérieurs.

(2) Voir article 102, renvoi 1.

(3) Voir article 102, renvoi 2.

(1) Percentage vastgesteld met inachtneming van de statistische gegevens der vroegere dienstjaren.

(2) Zie artikel 102, verwijzing 1.

(3) Zie artikel 102, verwijzing 2.

Art. 105. — Versement à effectuer au Fonds National d'Assistance publique, visé à l'article 52 de la loi du 31 décembre 1925, modifiant la législation en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées.

Crédits sollicités pour 1949. . . fr.	11,000,000
Crédits alloués pour 1948 . . . . .	11,500,000
Dépenses probables pour 1947. . . . .	10,165,000

Cet article est destiné à couvrir la dépense résultant de l'attribution au Fonds National d'Assistance publique, des deux cinquièmes du principal de la taxe sur les paris aux courses de chevaux, acceptés dans l'enceinte des champs de courses.

La dépense de l'exercice 1947 n'ayant atteint qu'un peu plus de 10 millions de francs, il semble qu'il ne faille pas inscrire un crédit supérieur à 11 millions de francs au budget de l'exercice 1949. Cette dernière somme correspond à une perception d'environ 28,000,000 de francs, en principal, en matière de taxe sur les paris aux courses de chevaux.

Art. 106. — Versement au Trésor de la Colonie de la part qui lui revient dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus.

Crédits sollicités pour 1949. . . fr.	107,000,000
Crédits alloués pour 1948 . . . . .	110,000,000
Dépenses probables pour 1947. . . . .	230,000,000

Les parts revenant au Trésor de la Colonie dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus, perçus à charge des sociétés et firmes coloniales, ont été déterminées comme suit par la loi du 21 juin 1927 :

1. Intégralité de la taxe mobilière afférente aux intérêts des emprunts de la Colonie et aux dividendes revenant au Gouvernement du Congo belge sur les titres composant son portefeuille.

2. Quatre cinquièmes du produit, en principal :

a) de la taxe mobilière de 17 % <sup>(1)</sup> appliquée, pour les sociétés par actions, aux revenus d'actions ou parts, ainsi que, pour les sociétés congolaises par actions à responsabilité limitée, aux bénéfices versés à la réserve légale ou au vingtième du bénéfice net annuel;

b) de la taxe mobilière de 17 % <sup>(1)</sup> appliquée, pour les autres redevables, aux revenus de capital attribués aux associés ou aux autres revenus des capitaux investis;

c) de la taxe mobilière de 13 % <sup>(2)</sup> appliquée aux revenus des obligations.

<sup>(1)</sup> 16 % en principal + 1 % à titre d'additionnels extraordinaires au profit de l'Etat.

<sup>(2)</sup> 12 % en principal + 1 % à titre d'additionnels extraordinaires au profit de l'Etat.

Art. 105. — Storting aan het Nationaal Fonds voor Openbare Onderstand, bedoeld bij artikel 52 der wet van 31 December 1925 tot wijziging van de wetgeving inzake directe en daarmee gelijkgestelde belastingen.

Kredieten aangevraagd voor 1949. fr.	11,000,000
Krediet verleend voor 1948. . . . .	11,500,000
Waarschijnlijke uitgaven voor 1947. . . . .	10,165,000

Dit artikel is bestemd om de uitgave te dekken voortvloeiend uit de toekenning aan het Nationaal Fonds voor Openbare Onderstand, van de twee vijfden van de hoofdsom der belasting op de weddenschappen bij paardenwedrennen, aangenomen binnen de omheining der renbanen.

Aangezien de uitgave van het dienstjaar 1947 slechts iets meer dan 10 miljoen frank bereikt heeft, meent men in de begroting voor het dienstjaar 1949 geen krediet te moeten inschrijven dat 11 miljoen overtreft. Deze laatste som stemt overeen met een inning van ongeveer 28,000,000 frank, in hoofdsom, inzake belasting op de weddenschappen bij paardenwedrennen.

Art. 106. — Storting aan de Koloniale Schatkist van het deel dat haar toekomt in de opbrengst van de cedulaire inkomstenbelastingen.

Kredieten aangevraagd voor 1949. fr.	107,000,000
Kredieten verleend voor 1948. . . . .	110,000,000
Waarschijnlijke uitgaven voor 1947. . . . .	230,000,000

De aandelen die aan de Koloniale Schatkist toekomen in de opbrengst van de cedulaire inkomstenbelastingen geïnd ten laste der koloniale vennootschappen en firma's werden bij de wet van 21 Juni 1927 als volgt vastgesteld :

1. Algeheelheid der belasting op roerende zaken welke betrekking heeft op de interesten van de leningen der Kolonie en op de dividenden welke het beheer van Belgisch Congo toekomen op de titels die zijn portefeuille uitmaken.

2. Vier vijfden van de opbrengst, in hoofdsom :

a) van de mobiliënbelasting van 17 t.h. <sup>(1)</sup>, voor de actiëvennootschappen toegepast op inkomsten van actiën of aandelen, alsmede op de aan de wettelijke reserve gestorte winsten of op het twintigste gedeelte der jaarlijkse netto-opbrengst voor de Congolese vennootschappen op aandelen met beperkte aansprakelijkheid;

b) van de mobiliënbelasting van 17 t.h. <sup>(1)</sup>, voor de andere schatplichtigen toegepast op de aan de vennoten toegekende kapitaalsinkkomsten of op de andere inkomsten der aangewende kapitalen;

c) van de mobiliënbelasting van 13 t.h. <sup>(2)</sup> toegepast op de inkomsten der obligaties.

<sup>(1)</sup> 16 t.h. in hoofdsom + 1 t.h. als buitengewone opercentimes ten bate van de Staat.

<sup>(2)</sup> 12 t.h. in hoofdsom + 1 t.h. als buitengewone opercentimes ten bate van de Staat.

3. Quatre cinquièmes du produit de la taxe professionnelle.

4. Lorsqu'il s'agit de sociétés ou de firmes ayant des sièges d'exploitation à l'étranger ou traitant industriellement en Belgique des produits du Congo belge, un cinquième seulement de la part revenant à l'Etat dans les impôts afférents aux bénéfices réalisés en Belgique dans les dits établissements est attribué au Trésor de la Colonie.

5. A titre de part dans la taxe professionnelle des administrateurs, commissaires, liquidateurs ou autres exerçant des fonctions analogues près des sociétés belges opérant dans la Colonie ou constituées sous le régime du Droit colonial, il est attribué annuellement au Trésor du Congo belge une somme égale à 2 % du montant des rémunérations allouées de ce chef à l'ensemble de ces redevables.

Les perceptions à effectuer pour l'exercice 1949 en matière de taxe mobilière, par application de la loi précitée du 21 juin 1927, ont été évaluées à 135,000,000 de francs au projet de budget des Voies et Moyens pour le dit exercice.

Etant donné qu'en vertu de l'article premier, § 2, de la dite loi, les bénéfices réservés sont exonérés de la taxe professionnelle, à condition d'être investis dans la Colonie endéans les cinq ans, la taxe professionnelle due par les sociétés et firmes coloniales ne frappera, en général, que les libéralités que celles-ci auront faites à des œuvres de bienfaisance; le montant de cette taxe professionnelle sera représenté par un chiffre tellement peu important qu'il est permis de le négliger pour l'évaluation des parts du Trésor de la Colonie dans les impôts cédulaires sur les revenus.

Le total présumé des dites parts pour l'exercice 1949 (107,000,000 de francs) a été calculé ainsi qu'il est indiqué ci-après :

Taxe mobilière à 17 % :

$$\text{Principal} \frac{130,000,000 \times 16}{17} = 122,352,941 \text{ francs.}$$

Part du Trésor de la Colonie :

$$\frac{122,352,941 \times 4}{5} = (\text{en chiffres ronds}) \dots \text{fr. } 98,000,000$$

Taxe mobilière à 13 % :

$$\text{Principal} \frac{3,000,000 \times 12}{13} = 2,769,231 \text{ francs.}$$

Part du Trésor de la Colonie :

$$\frac{2,769,231 \times 4}{5} (\text{en chiffres ronds}) \dots \dots \dots 2,000,000$$

3. Vier vijfden van de opbrengst der bedrijfsbelasting.

4. Wanneer het gaat om vennootschappen of firma's die bedrijfszetels in het buitenland hebben of nijverheids-gewijs in België voortbrengselen uit Belgisch Congo behandelen, wordt er slechts één vijfde van het aan de Staat toekomend deel in de belasting betrekkelijk de in België in gezegde instellingen verwezenlijkte winsten aan de Schatkist der Kolonie toegekend.

5. Ten titel van aandeel in de bedrijfsbelasting der beheerders, commissarissen, vereffenaars of andere dergelijke, bij de in de Kolonie werkzame of onder het stelsel van het Koloniaal Recht gestichte Belgische vennootschappen, ambtwaarnemende lieden, wordt er jaarlijks aan de Schatkist van Belgisch-Congo een som toegekend gelijk aan 2 t.h. van het bedrag der uit dien hoofde aan deze gezamenlijke schatplichtigen toegekende vergeldingen.

De voor het dienstjaar 1949 bij toepassing van voornoemde wet dd. 21 Juni 1927 inzake mobiliënbelasting te verrichten invorderingen werden in het ontwerp van Rijksmiddelenbegroting voor gezegd dienstjaar geraamd op 135,000,000 frank.

Aangezien krachten artikel één, § 2, van bedoelde wet, de gereserveerde winsten vrijgesteld zijn van de bedrijfsbelasting, op voorwaarde dat zij binnen de vijf jaar in de Kolonie belegd worden, zal de bedrijfsbelasting, verschuldigd door de koloniale vennootschappen en firma's over 't algemeen slechts de liberaliteiten treffen, welke deze aan weldadigheidswerken zullen gedaan hebben; het bedrag van bedoelde bedrijfsbelasting zal door een zo weinig belangrijk cijfer vertegenwoordigd worden dat het veroorloofd is het te verwaarlozen voor de raming van de aandelen der Schatkist van de Kolonie in de cedulaire inkomstenbelastingen.

Het vermoedelijk totaal van gezegde aandelen voor het dienstjaar 1949 (107,000,000 frank) werd berekend zoals hieronder aangeduid :

Mobiliënbelasting tegen 17 t.h. :

$$\text{Hoofdsom} : \frac{130,000,000 \times 16}{17} = 122,352,941 \text{ frank.}$$

Aandeel van de Schatkist der Kolonie :

$$\frac{122,352,941 \times 4}{5} = (\text{in ronde cijfers}) \dots \text{fr. } 98,000,000$$

Mobiliënbelasting tegen 13 t.h. :

$$\text{Hoofdsom} : \frac{3,000,000 \times 12}{13} = 2,769,231 \text{ frank.}$$

Aandeel van de Schatkist der Kolonie :

$$\frac{2,769,231 \times 4}{5} = (\text{in ronde cijfers}) \dots \dots \dots 2,000,000$$

Part supplémentaire revenant au Trésor de la Colonie du chef de la taxe mobilière afférente aux revenus des titres composant le portefeuille de la Colonie . . . . . 3,500,000

Taxe mobilière afférente aux intérêts des emprunts de la Colonie . . . . . 2,000,000

2 % des rémunérations présumées devoir être allouées en 1949 à l'ensemble des administrateurs, commissaires, etc., près des sociétés coloniales :  $75,000,000 \times 2\% =$  . . . . . 1,500,000

Total. . . fr. 107,000,000

Art. 107. — Douanes et accises. — Restitutions de droits indûment perçus et remboursements de fonds reconnus comme appartenant à des tiers. — Remboursements d'avances faites par le Trésor. — Remboursements d'intérêt de retard.

Crédits sollicités pour 1949. . . fr. 55,000,000

Crédits alloués pour 1948 . . . . . 40,000,000

Dépenses probables pour 1947. . . . . 23,578,525

Consécutivement à la mise en concordance prévue pour 1949, des régimes d'accise dans les pays de Benelux, il y a lieu de prévoir une augmentation des remboursements en matière d'accise. Les dépenses des trois premiers mois de 1948 s'élevant à fr. 9,803,284.50, la prévision pour l'année 1949 est portée à 55,000,000 de francs.

Art. 108. — Solde éventuel à payer par la Belgique au Grand-Duché de Luxembourg pour les recettes communes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise :

Crédits sollicités pour 1949 . . . . fr. 115 millions

Répartis comme suit :

Droits d'accise sur les alcools indigènes. . . 15 millions

Autres droits d'accise communs et droits de douane . . . . . 100 millions

Crédits alloués pour 1948 . . . . . 100 millions

Dépenses pour 1947 . . . . . 98,826 millions

Augmentation due aux causes suivantes :

a) *Droit d'accise sur les alcools indigènes* : parce que la production et la consommation des alcools en Belgique ont augmenté; celle-ci est devenue débitrice du Grand-Duché de Luxembourg, alors qu'autrefois la répartition des recettes laissait un solde en sa faveur;

b) *Autres droits d'accise communs et droits de douane* : augmentation du rendement des droits de douane et d'accise sur certaines marchandises, qui sont principalement déclarées dans les bureaux des douanes belges ou produites en Belgique, telle la benzine.

Aanvullend aandeel dat aan de Schalkist der Kolonie toekomt uit hoofde van de mobiliënbelasting betreffende de inkomsten van de titels die deel uitmaken van de portefeuille der Kolonie . . . . . 3,500,000

Mobiliënbelasting betreffende de interesten der leningen van de Kolonie . . . . . 2,000,000

2 t.h. van de vergeldingen vermoedelijk uit te keren in 1949 aan de gezamenlijke beheerders, commissarissen, enz., bij de koloniale vennootschappen :  $75,000,000 \times 2\% =$  . . . . . 1,500,000

Totaal. . . fr. 107,000,000

Art. 107. — Douanen en accijnzen. — Teruggave van ten onrechte geheven rechten en terugbetaling van gelden waarvan erkend wordt dat zij aan derden toebehoren. — Teruggave van voorschotten uit 's Rijks kas. — Teruggave van nalatigheidsinteresten.

Kredieten aangevraagd voor 1949. fr. 55,000,000

Kredieten verleend voor 1948. . . . . 40,000,000

Waarschijnlijke uitgaven voor 1947. . . . . 23,578,525

Er dient rekening gehouden met een verhoging van de teruggaven van accijnsrechten ingevolge het in overeenstemming brengen, voorzien voor 1949, van de accijnsregimes in de Beneluxlanden. Daar de uitgaven voor de eerste drie maanden van 1948, fr. 9,803,284.50 belopen wordt voor 1949 een krediet van 55,000,000 frank aangevraagd.

Art. 108. — Eventueel saldo door België te betalen aan het Groothertogdom Luxemburg voor de gemeenschappelijke ontvangsten van de Belgische-Luxemburgse Economische Unie.

Kredieten aangevraagd voor 1949 . fr. 115 miljoen

Verdeeld als volgt :

Rechten van de accijns op inlandse alcohol . . . . . 15 miljoen

Rechten van de andere gemeenschappelijke accijnzen en van de douanerechten. . . . . 100 miljoen

Kredieten toegestaan voor 1948 . . . . . 100 miljoen

Uitgaven voor 1947 . . . . . 98,926 miljoen

Vermeerdering te wijten aan de volgende oorzaken :

a) *Accijns op inlandse alcohol* : omdat de voortbrengst en het verbruik van alcohol in België zijn toegenomen, heeft dat land thans een schuld tegenover het Groothertogdom Luxemburg, dan wanneer het vroeger, bij de verdeling der ontvangsten, aanspraak kon maken op een batig saldo.

b) *Andere gemeenschappelijke accijnzen en douanerechten* : vermeerdering van de opbrengst van het douanerecht en van de accijns op sommige koopwaren — zoals benzine — welke hoofdzakelijk in Belgische douanekantoren worden aangegeven of in België worden voortgebracht.

Art. 109. — Remboursements en matière contentieuse (*article nouveau*).

Evaluation . . . . . 7,000,000 de francs.

L'inscription de cet article est rendue nécessaire par la suppression du Fonds de réserve du Contentieux, prévue par l'article 8 de la loi du 31 décembre 1947, concernant les Douanes et Accises (*Moniteur* du 1-1-1948).

La date d'entrée en vigueur des dispositions faisant l'objet de l'article susdit est fixée au 1-1-1949.

Cet article est à subdiviser comme suit :

a) Remboursement d'amendes et de sommes indûment perçues ou du prix des marchandises ou des moyens de transport dont la saisie a été annulée.

Evaluation . . . . . 2,000,000 de francs.

b) Remboursement pour servir à la perception des droits quand ceux-ci n'ayant pas été versés directement doivent être prélevés sur le prix de vente des marchandises ou sur une autre recette en matière contentieuse.

Evaluation . . . . . 5,000,000 de francs.

Pour les années antérieures ces dépenses étaient comprises dans le budget pour ordre.

En 1947, il a été déboursé 650,000 francs à titre des remboursements mentionnés sub a). Différentes actions en remboursement d'amendes sont actuellement pendantes en justice. Comme leur issue est incertaine, il en a été tenu compte pour le calcul de l'évaluation.

Il n'a pas été possible de recueillir des éléments d'appréciation précis pour justifier l'évaluation de 5 millions de francs prévue sub b). Il s'agit ici principalement de droits à percevoir sur le produit de vente, versé au Trésor, des marchandises saisies.

Art. 110. — Allocation à l'ancienne Caisse des Pensions des Veuves et Orphelins de la part qui lui est dévolue dans le produit net des amendes et confiscations (*article nouveau*).

Evaluation . . . . . 21,000,000 de francs.

L'article 8 de la loi du 31 décembre 1947 (*Moniteur* du 1<sup>er</sup> janvier 1948) concernant les douanes et les accises qui consacre la suppression de la répartition du produit net des affaires doit être interprété à la lumière de l'exposé des motifs qui déclare notamment qu'il y a lieu de respecter les prescriptions de l'article 3 de l'arrêté-loi du 1<sup>er</sup> décembre 1939 relatif aux pensions de retraite et de survie.

Ainsi est nettement marquée la volonté du législateur de maintenir la part dévolue aux anciennes Caisses des Pensions des Veuves et Orphelins et qui est de 25 % du produit net des amendes et confiscations.

Art. 109. — Terugbetalingen in zake geschillen (*nieuw artikel*).

Raming . . . . . 7,000,000 frank.

De inschrijving van dit artikel is noodzakelijk ten gevolge van het afschaffen van het reservefonds der Geschillen, voorzien bij artikel 8 van de wet van 31 December 1947 inzake Douanen en Accijnzen (*Staatsblad* van 1-1-1948).

De datum van inwerkingtreding der schikkingen welke het voorwerp uitmaken van voormeld artikel is vastgesteld op 1-1-1949.

Dit artikel dient onderverdeeld als volgt :

a) Terugbetaling van boeten en ten onrechte geïnde sommen of van de prijs der goederen of der vervoermiddelen, waarvan de inbeslagneming ongeldig werd verklaard.

Raming . . . . . 2,000,000 frank.

b) Terugbetaling om te voorzien in de inning van de rechten, wanneer deze niet rechtstreeks werden gestort en dienen afgenomen van de verkoopprijs der goederen of van een andere ontvangst in zake geschillen.

Raming . . . . . 5,000,000 frank.

Voor de vorige jaren waren deze uitgaven in de begroting voor orde opgenomen.

Voor 1947 beliepen de terugbetalingen sub a) 650,000 fr. Daar meerdere vorderingen tot terugverkrijging van boeten thans voor de rechtbanken aanhangig zijn en de uitspraak onzeker is, werd hiermede rekening gehouden bij de schatting.

Het is niet mogelijk juiste gegevens tot staving van de raming van 5 miljoen voorzien onder b) te verstrekken.

Het betreft hier hoofdzakelijk rechten op aangehaalde goederen welke op de verkoopsopbrengst aan de Schatkist toegekend, dienen geïnd.

Art. 110. — Toekenning, aan de vroegere Kas voor Weduwen- en Wezenpensioenen, van het aandeel, dat haar werd toegewezen in de netto-opbrengst van boeten en verbeurdverklaringen (*nieuw artikel*).

Raming . . . . . 21,000,000 frank.

Artikel 8 van de wet van 31 December 1947 (*Staatsblad* van 1 Januari 1948) inzake douanen en accijnzen waarbij de omdeling van de netto-opbrengst van de geschillen werd afgeschaft, moet worden uitgelegd in het licht van de Memorie van Toelichting; deze vermeldt namelijk dat het bepaalde in artikel 3 van de besluitwet van 1 December 1939, betreffende de rust- en overlevingspensioenen dient nageleefd.

De wetgever heeft dus duidelijk te kennen gegeven dat hij het aandeel, toegekend aan de vroegere Kas voor Weduwen- en Wezenpensioenen en dat 25 t.h. van de opbrengst der boeten, aanhalingen en verbeurdverklaringen behoort, heeft willen behouden.

Il a donc fallu prévoir le présent article au budget des Non-Valeurs et Remboursements afin d'assurer au Fonds des pensions ce qui lui revient.

Jusqu'à présent cette part était prévue au budget pour ordre.

L'attribution se fera en une fois et globalement au début de chaque année. Elle sera calculée sur la différence entre les recettes totales de l'année antérieure inscrites sous la rubrique « Produit du Contentieux » au budget des Voies et Moyens et l'ensemble des dépenses en matière contentieuse de la même année.

Sur la base des prévisions des recettes et des dépenses, et compte tenu des remboursements cette part s'établira à 47,000,000 de francs.

La marge de sécurité dont tient compte l'évaluation paraît nécessaire dans une matière où le montant des recettes est difficilement prévisible.

Art. 111. — Enregistrement et domaines. — Restitutions de droits indûment perçus, d'amendes, de frais, etc., en matière d'enregistrement, de domaines, etc. (y compris les recettes de réparation 1914-1918). — Remboursements de fonds reconnus comme appartenant à des tiers.

Crédit sollicité pour 1949 . . . . .	fr.	45,000,000
Crédit alloué pour 1948 . . . . .		38,000,000
Dépenses probables pour 1947 . . . . .		40,000,000

Le crédit alloué pour l'exercice 1948, fixé à 38,000,000 de francs, s'avère dès à présent insuffisant. D'après la marche des dépenses au cours de l'année 1947 et des trois premiers mois de l'année 1948, il est nécessaire de prévoir pour l'exercice 1949 un crédit de 45,000,000 de francs.

Art. 112. — Trésorerie et autres administrations de recettes non dénommées au présent budget : Remboursements.

1° Remboursement à la Banque Nationale du droit de timbre sur les billets de banque . . . . .	fr.	100,000,000
2° Remboursements divers . . . . .		11,050,000
Crédit sollicité pour 1949 . . . . .	fr.	111,050,000
Crédit alloué pour 1948 . . . . .		101,015,000
Dépenses probables pour 1947 . . . . .		105,365,000

L'article 171 du Code des taxes assimilées au timbre assujettit les billets au porteur à un droit de timbre de 1 fr. 44 c. par 1,000 francs de la moyenne des billets tenus en circulation pendant l'année.

Les billets de la Banque Nationale de Belgique sont passibles de cette taxe.

Cependant, certaines émissions de la Banque ont un caractère improductif; c'est le cas notamment pour les billets qui ont comme contrepartie l'or détenu par la

Er moest dus een nieuw artikel worden voorzien op de Begroting van kwade posten en terugbetalingen, ten einde bedoeld aandeel aan het Fonds der pensioenen te bezorgen.

Tot dusver kwam dit aandeel in de begroting voor orde voor.

Deze toekenning zal éénmaal en globaal in het begin van het jaar plaats hebben. Zij zal worden berekend op het verschil tussen de totale ontvangsten van het vorig jaar, ingeschreven onder de rubriek « Opbrengst van de Geschillen », in de Rijksmiddelenbegroting en het totaal beloop van de uitgaven in zake geschillen van hetzelfde jaar.

Op basis van de ramingen in zake ontvangsten en uitgaven en rekening gehouden met de terugbetalingen, zou dit aandeel dienen vastgesteld op 17,000,000 frank.

De veiligheidsmargina, waarmede bij de raming rekening werd gehouden, blijkt noodzakelijk in een domein waarin het beloop der ontvangsten moeilijk kan worden voorzien.

Art. 111. — Registratie en Domeinen. — Teruggaven van ten onrechte geheven rechten, geldboeten, kosten, enz., op het stuk van registratie, domeinen, enz. (met inbegrip van de herstelontvangsten 1914-1918). — Terugbetalingen van gelden waarvan erkend wordt dat zij aan derden toebehoren.

Krediet gevraagd voor 1949 . . . . .	fr.	45,000,000
Krediet toegekend voor 1948 . . . . .		38,000,000
Waarschijnlijke uitgaven voor 1947 . . . . .		40,000,000

Het voor het dienstjaar 1948 toegekend krediet, vastgesteld op 38,000,000 frank, blijkt nu reeds ontoereikend. Volgens de gang der uitgaven gedurende het jaar 1947 en de drie eerste maanden van het jaar 1948, is het nodig voor het dienstjaar 1949 een krediet van 45,000,000 frank te voorzien.

Art. 112. — Thesaurie en andere in deze begroting niet vermelde besturen van ontvangst :

1° Terugbetaling aan de Nationale Bank van het zegelrecht op de bankbriefjes . . . . .	fr.	100,000,000
2° Diverse terugbetalingen . . . . .		11,050,000
Krediet aangevraagd voor 1949 . . . . .	fr.	111,050,000
Krediet toegekend voor 1948 . . . . .		101,015,000
Waarschijnlijke uitgaven voor 1947 . . . . .		105,365,000

Luidens artikel 171 van het Wetboek over de met het zegelgelijkgestelde taxes, worden de biljetten aan toonder aan een zegelrecht onderworpen van 1 fr. 44 per duizend frank van het gemiddelde der gedurende het jaar in omloop gehouden biljetten.

De biljetten van de Nationale Bank van België zijn aan bewuste taxe onderworpen.

Zekere uitgaven van de Bank zijn echter van niet-opbrengenden aard; dit geldt inzonderheid voor de biljetten waarvan de tegenwaarde wordt vertegenwoordigd

Banque ou les avances *sans intérêt* consenties par cette dernière à l'Etat.

C'est pourquoi il a paru équitable de ristourner à la Banque la taxe perçue à sa charge à concurrence de sa circulation improductive.

Cette ristourne a fait l'objet de l'article 34 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939, relatif à l'activité, à l'organisation et aux attributions de la Banque Nationale de Belgique; cet article est libellé comme suit :

« Bonification sera faite à la Banque du droit annuel de timbre perçu sur les billets, à concurrence du montant moyen de la circulation correspondant à l'encaisse-or et à la créance sur l'Etat. Ce montant sera établi d'après les situations hebdomadaires publiées au *Moniteur*. »

Le crédit sollicité pour 1949 a été calculé en prenant pour base le montant actuel de l'encaisse-or et de la créance sans intérêt sur l'Etat, et par référence aux résultats des années précédentes; il est difficile, dans les circonstances actuelles, de faire d'autres prévisions.

Chaque fois qu'un type de billet de banque est remplacé ou supprimé, la Banque Nationale paie au Trésor, à l'expiration du délai fixé dans chaque cas, la valeur des billets de ce type qui n'auront pas été présentés au remboursement; ceux de ces billets qui sont ultérieurement présentés aux guichets de la Banque, sont remboursés à cette dernière par le Trésor (art. 9 de l'arrêté royal n° 29 du 24 août 1939).

Pendant les années 1946 et 1947, la Banque a retiré de la circulation certains types de billets de 100 francs, 500 francs et 1,000 francs; elle a versé au Trésor des acomptes à valoir sur le montant de ceux de ces billets qui n'ont pas encore été présentés à ses guichets; on estime que les billets de l'espèce qui seront présentés en 1949 entraîneront pour le Trésor une dépense de 10 millions de francs.

Cette dernière somme est comprise dans le crédit de 11,050,000 de francs sollicité pour « remboursements divers »; le solde de 1,050,000 francs est destiné à couvrir diverses restitutions ou régularisations de faible importance que la Trésorerie est amenée à effectuer d'après les indications de l'un ou l'autre Département, et notamment à concurrence de 50,000 francs pour le département du Travail et de la Prévoyance Sociale, en ce qui concerne les restitutions en matière de « Frais d'instruction de demandes en autorisation des établissements classés ».

Art. 113. — Restitution en matière de pensions de survie, etc.

Crédit sollicité pour 1949. . . fr.	650,000 »
Crédit alloué pour 1948. . . . .	1,100,000 »
Dépenses probables pour 1947. . . .	730,740 90

Depuis la libération, de nombreux traitements ont dû être remboursés au Trésor par leurs bénéficiaires: ceux-ci

door het goud welke de Bank onder haar bezit houdt of door de voorschotten *zonder intrest* welke bewuste instelling aan de Staat heeft toegestaan.

Ook werd het billijk geacht aan de Bank de te haren laste geïnde taxe te ristorneren, ten belope van haar niet-opbrengende circulatie.

Deze ristorno maakte het voorwerp uit van artikel 34 van het koninklijk besluit n° 29 dd. 24 Augustus 1939 betreffende het bedrijf, de inrichting en de bevoegdheid van de Nationale Bank van België; dit artikel luidt als volgt :

« Het jaarlijks zegelrecht geheven van de bankbiljetten wordt aan de Bank vergoed, ten belopen van het gemiddeld bedrag van de omloop overeenkomend met de goudvoorraad en met de schuldvorderingen op de Staat. Dit bedrag wordt vastgesteld volgens de in het *Staatsblad* gepubliceerde wekelijkse staten. »

Het voor 1949 aangevraagd krediet werd berekend met als basis genomen het huidige bedrag van de goudvoorraad en van de schuldvordering zonder intrest op de Staat, en met referentie naar de uitslagen van de vorige jaren; in de huidige omstandigheden is het moeilijk andere vooruitzichten te doen.

Telkenmale dat een type van bankbiljet vervangen of afgeschaff wordt, betaalt de Nationale Bank aan de Schatkist, bij het verstrijken van de in elk geval bepaalde termijn, de tegenwaarde van de biljetten van bewuste type welke niet ter terugbetaling werden aangeboden; de biljetten welke later aan de winketten van de bank worden aangeboden, worden aan deze laatste door de Schatkist terugbetaald (art. 9 van het koninklijk besluit n° 29 van 24 Augustus 1939).

Gedurende de jaren 1946 en 1947 werden zekere typen van biljetten van 100, 500 en 1,000 frank door de Bank buiten omloop gesteld; deze heeft aan de Schatkist afkortingen afgedragen, welke dienen aangerekend op het bedrag van de biljetten dezer types welke niet aan haar winketten werden aangeboden; er werd beraamd dat het bedrag van dergelijke biljetten welke in 1949 zullen worden aangeboden, voor de Schatkist een uitgave van 10 miljoen frank zal teweegbrengen.

Bewust bedrag werd begrepen in het krediet van 11,050,000 frank aangevraagd voor « diverse terugbetalingen »; het saldo van 1,050,000 frank is bestemd tot het dekken van diverse teruggaven of regularisaties van gering bedrag, waartoe de Thesaurie gehouden is volgens de aanwijzingen van een of ander departement, en ondermeer ten belope van 50,000 frank voor het departement van Arbeid en Sociale Voorzorg, aangaande teruggaven op stuk van « onderzoekskosten betreffende aanvragen voor ingedeelde inrichtingen ».

Art. 113. — Teruggave inzake overlevingspensioenen, enz.

Krediet aangevraagd voor 1949 . fr.	650,000 »
Krediet toegekend voor 1948 . . . .	1,100,000 »
Waarschijnlijke uitgaven voor 1947. .	730,740 90

Sedert de bevrijding moesten tal van wedden door de verkrijgers aan de Schatkist terugbetaald worden, daar zij

ayant été frappés de mesures disciplinaires par suite de leur comportement sous l'occupation. Par voie de conséquence, les retenues prélevées sur ces traitements pour la constitution de la pension de survie étaient restituées au Trésor. La diminution provient de ce que les cas de l'espèce disparaissent progressivement.

Art. 114. — Perte résultant de la réalisation des titres remis à l'État en paiement de droits de succession (art. 4 de l'arrêté royal du 11 mai 1935, n° 166).

Crédit sollicité pour 1949 . . . . .	fr. 3,750,000 »
Crédit sollicité pour 1948 . . . . .	3,750,000 »
Dépenses probables pour 1947 . . . . .	2,823,457 91

Le crédit est basé sur :

1° un capital nominal de 25,000,000 de francs présumé déposé en 1949;

2° cours de la dette unifiée à 85 %.

Art. 115. — Déficit de comptes de l'État.

Crédits sollicités pour 1949 . . . . .	fr. 26,302,000
Crédits alloués pour 1948 . . . . .	25,202,000

Chiffres mis en rapport avec la réalité pour ce qui concerne la comptabilité générale et les administrations fiscales et postales :

Contributions directes . . . . .	fr. 1,000,000
Douanes et Accises . . . . .	100,000
Enregistrement et Domaines . . . . .	200,000
Trésorerie . . . . .	1,000
Marine . . . . .	1,000
Postes . . . . .	25,000,000
<b>Total . . . . .</b>	<b>fr. 26,302,000</b>

Art. 116. — Versement à l'Institut National de Radiodiffusion de la subvention qui lui est allouée pour 1949.

Crédits sollicités pour 1949 . . . . .	fr. 170,760,000
Crédits alloués pour 1948 . . . . .	149,000,000
Dépenses probables pour 1947 . . . . .	136,740,000

Le montant de la subvention (170,760,000 francs) a été établi comme suit :

1,150,000 postes à 144 francs . . . . .	fr. 165,800,000
150,000 postes à 144/2 francs . . . . .	10,800,000
<b>Total . . . . .</b>	<b>fr. 176,400,000</b>

tuchtstraffen opgelopen hadden wegens hun gedragingen onder de bezetting. Als gevolg daarvan moesten ook de op deze wedden geïnde kortingen teruggegeven worden. De vermindering vloeit voort uit het geleidelijk kleiner wordend aantal van bedoelde gevallen.

Art. 114. — Verlies voortspruitend uit de verkoop van de effecten aan de Staat afgegeven tot betaling van successierechten (art. 4 van het koninklijk besluit van 11 Mei 1935, n° 166).

Aangevraagd krediet voor 1949 . . . . .	fr. 3,750,000 »
Aangevraagd krediet voor 1948 . . . . .	3,750,000 »
Vermoedelijke uitgaven voor 1947 . . . . .	2,823,457 91

Het krediet is berekend :

1° op een nominaal kapitaal, groot 25,000,000 frank, verondersteld gedeponeed in 1949;

2° op een beursnotering van 85 % van de geünificeerde schuld.

Art. 115. — Tekorten bij Staatsrekenplichtingen.

Kredieten aangevraagd voor 1949 . . . . .	fr. 26,302,000
Kredieten verleend voor 1948 . . . . .	25,202,000

Cijfer in overeenstemming gebracht met de werkelijkheid, wat betreft de algemene comptabiliteit, de fiscale beheren en het postbeheer :

Directe belastingen . . . . .	fr. 1,000,000
Douanen en Accijnzen . . . . .	100,000
Registratie en Domeinen . . . . .	200,000
Thesaurie . . . . .	1,000
Zeewezen . . . . .	1,000
Posterijen . . . . .	25,000,000
<b>Totaal . . . . .</b>	<b>fr. 26,302,000</b>

Art. 116. — Storting aan het Nationaal Instituut voor Radio-Omroep van de voor 1949 toegekende subsidie.

Kredieten aangevraagd voor 1949 . . . . .	fr. 170,760,000
Kredieten verleend voor 1948 . . . . .	149,000,000
Waarschijnlijke uitgaven voor 1947 . . . . .	136,740,000

Het bedrag van de subsidie (170,760,000 frank) werd bepaald als volgt :

1,150,000 posten aan 144 frank . . . . .	fr. 165,800,000
150,000 posten aan 144/2 frank . . . . .	10,800,000
<b>Totaal . . . . .</b>	<b>fr. 176,400,000</b>

## Subvention à attribuer à l'I.N.R. :

9 x 176,400,000	=	. . . . . fr.	158,760,000
10			

A ce montant doit s'ajouter, en vertu de l'article 11 de la loi du 18 juin 1930, une somme égale aux prévisions de recettes de l'impôt perçu par l'Etat sur le prix de gros des tubes électroniques. Cette somme peut être estimée au minimum comme pour l'année 1947, à . . . . .

12,000,000

Total . . . fr. 170,760,000

à attribuer à l'I.N.R.

Pour l'appréciation du chiffre de la subvention à attribuer à l'I.N.R. il y a lieu de considérer que, depuis la libération, cette institution a disposé pour les besoins de son exploitation :

1° De la subvention légale portée au budget des Non-Valeurs et Remboursements (art. 30 du budget de 1947);

2° D'une subvention spéciale afférente à l'exploitation du poste de Léopoldville et portée au budget ordinaire du Ministère des Communications (art. 64 du budget de 1947, dépenses exceptionnelles).

A partir de l'exercice 1948 on en est revenu à une saine application des dispositions légales en faisant rentrer le budget du service mondial dans le compte de la subvention statutaire.

En 1948, l'article 114 du budget des Non-valeurs et Remboursements, relatif au versement à l'Institut National Belge de Radiodiffusion, des subventions qui lui sont allouées par la loi du 18 juin 1930, comportait un crédit de 149 millions de francs (125 millions de francs pour l'Institut National Belge de Radiodiffusion et 24 millions de francs pour le Service mondial et la station de Léopoldville).

En 1949, il est prévu un crédit de 170,760,000 francs (150,760,000 francs pour l'Institut National Belge de Radiodiffusion et 20 millions de francs pour le Service mondial et la station de Léopoldville), soit une augmentation de 21,760,000 francs.

Celle-ci résulte notamment :

1. De l'application des décisions gouvernementales concernant :
  - a) La modification des barèmes I, II, III, IV et V . . . . . fr. 6,914,000
  - b) L'indemnité d'ajustement . . . . . 2,226,270
  - c) Le double pécule de vacances . . . . . 380,000
  - d) Les allocations compensatoires . . . . . 229,720
  - e) Le rajustement des barèmes au 1-7-48 (augmentation de 5 %) . . . . . 2,750,000
2. De l'alimentation du Fonds des pensions créé en 1948 . . . . . 7,000,000
3. De l'augmentation des charges financières [amortissements et intérêts des emprunts contractés en 1948 et antérieurement et dont le montant sera appelé en 1949 pour faire face aux dépenses d'investissement (grands travaux, équipements des postes régionaux, etc.)]. 2,000,000

## Subsidie te verlenen aan het N.I.R. :

9 x 176,400,000	=	. . . . . fr.	158,760,000
10			

Aan dit bedrag dient toegevoegd, bij toepassing van artikel 11 van de wet van 18 Juni 1930, een som gelijk aan de raming van de belasting geheven door de Staat op de groothandelsprijs der elektronenlampen. Deze som kan geraamd worden zoals voor 1947, op een minimum van . . . . .

12,000,000

Totaal . . . fr. 170,760,000

toe te kennen aan het N.I.R.

Ter schatting van de aan het N.I.R. toe te kennen toelage, dient men in aanmerking te nemen dat het Instituut, vanaf de bevrijding, teneinde zijn exploitatiekosten te bestrijden volgende middelen te zijner beschikking heeft :

1° De wettelijke toelage ingeschreven op de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen (art. 30 van begroting voor 1947);

2° De speciale toelage voor de exploitatie van het station te Leopoldstad ingeschreven op de begroting van het Ministerie van Verkeerswezen (art. 64 van de begroting voor 1947, uitzonderingsuitgaven).

Met ingang van het dienstjaar 1948 is men teruggekeerd tot een ware toepassing van de wettelijke bepalingen door de begroting van de werelddienst in de rekening van de statutaire toelage op te nemen.

In 1948 was er op artikel 114 van de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen betreffende de storting aan het Belgisch Nationaal Instituut voor Radio-omroep, van toelagen verleend bij de wet van 18 Juni 1930, een krediet voorzien van 149 miljoen frank (125 miljoen voor het Belgisch Nationaal Instituut voor Radio-omroep en 24 miljoen voor Werelddienst en het station van Leopoldstad).

Voor 1949, is er een krediet voorzien van 170,760,000 fr. (150,760,000 frank voor het Belgisch Nationaal Instituut voor Radio-omroep en 20 miljoen frank voor de Werelddienst en het station van Léopoldstad), het zij een verhoging van 21,760,000 frank, welke voortkomt :

1. Van de toepassing van de regeeringsbeslissingen betreffende :
  - a) De wijzigingen van de barema's I, II, III, IV en V . . . . . fr. 6,914,000
  - b) De aanpassingsvergoeding . . . . . 2,226,270
  - c) Het dubbel vacantiégeld . . . . . 380,000
  - d) De compensatievergoedingen . . . . . 229,720
  - e) De aanpassing der barema's op 1-7-48 (verhoging van 5 %) . . . . . 2,750,000
2. Van de stortingen aan het Fonds der Pensioenen ingericht in 1948 . . . . . 7,000,000
3. Van de vermeerdering der financiële lasten [delging en interesten der leningen aangegaan in 1948 en vroeger en waarvan in 1949 het bedrag zal moeten dienen om de beleggingsuitgaven te dekken (grote werken, uitrusting der regionale posten, enz.)]. 2,000,000

Art. 117. — Remboursement à la Régie des Télégraphes et des Téléphones des frais que lui occasionne le recouvrement des redevances prélevées sur les appareils récepteurs de radiodiffusion privés et les prestations subordonnées.

Crédits sollicités pour 1949. . . fr.	6,400,000
Crédits alloués pour 1948 . . . . .	6,400,000
Dépenses probables pour 1947. . . . .	3,200,000

## TITRE II.

### DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.

Art. 118. — Contributions directes. — Non-Valeurs et remboursements relatifs à des droits indûment perçus en matière de recettes opérées sous le bénéfice de la loi relative à l'amnistie fiscale.

Crédits sollicités pour 1949. . . fr.	200,000,000
Crédits alloués pour 1948 . . . . .	500,000,000
Dépenses probables pour 1947 . . . . .	150,000

Cet article est destiné à l'imputation budgétaire des non-valeurs et remboursements de droit établis sous le régime de la loi du 18 octobre 1945 relative à l'amnistie fiscale. Il concerne, d'une part, les dégrèvements accordés après paiement à la suite de réclamations pour erreurs commises, d'autre part, les dégrèvements consentis, avant ou après paiement, pour cause de double emploi avec les cotisations à l'impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi et à l'impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre (application de l'art. 14, §§ 1 et 2, de la loi du 15 octobre 1945 établissant le premier de ces impôts et de l'art. 13, §§ 2 et 3, de la loi du 16 octobre 1945 établissant le second des dits impôts; voir aussi art. 6 des arrêtés du Régent des 26 avril et 21 juin 1946).

En principe, le crédit ne pourrait couvrir que les dégrèvements qui feront l'objet d'une restitution effective aux contribuables ou qui seront affectés à l'apurement de cotes autres que celles auxquelles les dégrèvements se rapportent. Selon cette conception, on ne pourrait y imputer que les ordonnances de remboursement afférentes à des cotes ou parties de cotes payées.

Ce principe ne pourra cependant pas être observé en ce qui concerne ceux des dégrèvements susvisés, qui devront être accordés par application des dispositions citées des lois des 15 et 16 octobre 1945. Du fait qu'en vertu des articles 7 des arrêtés du Régent des 26 avril et 21 juin 1946 les provinces et les communes ne pourront être privées des additionnels qui seront compris dans les cotisations auxquelles ces dégrèvements se rapporteront, ceux-ci devront, en cas de non paiement des dites cotisations, être portés en recette, comme en dépense, pour permettre la liquidation des additionnels selon les modalités ordinaires. Il va de soi que cette particularité est de nature à gonfler le crédit dont il s'agit; s'il est exact que pour chaque dépense de l'espèce il y aura une inscription en recette équivalente, il y a lieu, cependant, de remarquer que la compensation

Art. 117. — Terugbetaling aan de Regie van Telegraaf en Telefoon van de kosten, die aan bedoeld organisme berokkend worden door het invorderen der taxes geïnd op de private radio-ontvangtoestellen en de daarmee verband houdende dienstverrichtingen.

Krediet aangevraagd voor 1949 . fr.	6,400,000
Kredieten verleend voor 1948. . . . .	6,400,000
Waarschijnlijke uitgaven voor 1947. . . . .	3,200,000

## TITEL II.

### UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG.

Art. 118. — Directe Belastingen. — Kwade posten en terugbetalingen met betrekking tot ten onrechte geheven rechten inzake ontvangsten gedaan ingevolge de wet betreffende de fiscale amnestie.

Kredieten aangevraagd voor 1949 fr.	200,000,000
Kredieten verleend voor 1948 . . . . .	500,000,000
Waarschijnlijke uitgaven voor 1947. . . . .	150,000

Dit artikel is bestemd tot de budgetaire aanrekening der kwade posten en terugbetalingen van rechten gevestigd onder het regime der wet van 18 October 1945 betreffende de fiscale amnestie. Het betreft, enerzijds, de onlastingen na betaling toegestaan ingevolge bezwaarschriften wegens begane missingen, anderzijds, de onlastingen verleend, vóór of na betaling, wegens dubbel gebruik met de aanslagen in de speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand en in de extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten (toepassing van art. 14, §§ 1 en 2, der wet van 15 October 1945 tot vestiging van de eerste dezer belastingen en van art. 13, §§ 2 en 3, der wet van 16 October 1945 waarbij de tweede der gezegde belastingen ingevoerd werd; zie ook art. 6 der besluiten van de Regent dd. 26 April en 21 Juni 1946).

In principe zou het krediet slechts de onlastingen mogen dekken die het voorwerp zullen uitmaken van een werkelijke teruggave aan de belastingplichtigen of die zullen aangewend worden ter aanzuivering van andere aanslagen dan die waarop de onlastingen betrekking hebben. Volgens die opvatting zouden er slechts de ordonnantiën van terugbetalingen mogen op aangerekend worden, welke verband houden met betaalde aanslagen of gedeelten van aanslagen.

Dit principe zal nochtans niet kunnen in acht genomen worden wat betreft diegene onder de bovenbedoelde onlastingen, welke zullen moeten toegestaan worden bij toepassing van de reeds vermelde beschikkingen der wetten dd. 15 en 16 October 1945. Wegens het feit dat, krachtens de artikelen 7 van de besluitwet van de Regent dd. 26 April en 21 Juni 1946, de provinciën en de gemeenten niet mogen beroofd worden van de opcentiemen die zullen begrepen zijn in de aanslagen waarop deze onlastingen betrekking hebben, zullen deze onlastingen bij niet-betaling van de bedoelde aanslagen zowel in ontvangst als in uitgave moeten gebracht worden om de vereffening van de opcentiemen volgens de gewone modaliteiten mogelijk te maken. Het is vanzelfsprekend dat deze particulariteit van die aard is dat ze het bedoeld kre-

ne s'établira pas toujours dans les écritures du même exercice : l'ordonnance sera toujours portée en dépense à charge de l'exercice de son émission, tandis que la date de l'inscription en recette déterminera celui des exercices en cours, auquel cette inscription doit être rattachée.

Aucun élément d'appréciation ne permet d'arrêter avec quelque approximation le montant des dégrèvements à accorder en matière d'amnistie fiscale en vertu des articles susmentionnés des lois des 15 et 16 octobre 1945, qui constitueront une dépense réelle de l'exercice 1949. L'octroi de ces dégrèvements ne peut avoir lieu qu'après le paiement intégral et définitif de l'impôt spécial ou extraordinaire. Eu égard au total des perceptions effectuées en matière d'impôts établis sous le régime de l'amnistie fiscale (4,456,000,000 de francs au 31 mai 1948, tous additionnels compris) et aux perceptions probables de l'exercice 1948 en matière d'impôts spécial et extraordinaire ( $\pm$  2,500,000,000 de francs), les dégrèvements de l'espèce pourraient bien atteindre 200,000,000 de francs. En effet, on peut admettre qu'au chiffre de 2,500,000,000 d'impôts spéciaux correspondront 500,000,000 d'impôts ordinaires formant double emploi avec les impôts spéciaux, et que 40 % de ce dernier montant, soit 200,000,000 de francs, seront représentés par des impôts résultant de la loi relative à l'amnistie fiscale.

Vu la hauteur du crédit proposé, on peut le considérer comme couvrant également les dégrèvements à rattacher à l'exercice 1949 qui seront consentis pour d'autres raisons.

Art. 119. — Enregistrement et Domaines. — Non-valeurs et remboursements relatifs à des droits indûment perçus en matière de recettes opérées sous le bénéfice de la loi relative à l'amnistie fiscale.

Crédits sollicités pour 1949. . . fr.	100,000
Crédits alloués pour 1948 . . . . .	—
Dépenses probables pour 1947 . . . . .	—

Le crédit de 100,000 francs sollicité a été fixé d'après les besoins présumés de l'exercice 1949.

Art. 120. — Enregistrement et Domaines. — Restitutions de sommes indûment perçues en matière de recettes consécutives à la guerre 1940-1945.

Crédits sollicités pour 1949. . . fr.	1,000,000
Crédits alloués pour 1948 . . . . .	2,000,000

Les dépenses probables pour l'exercice 1947 sont indéterminables pour le moment, ces dépenses étant confondues avec les dépenses ressortissant à une autre rubrique.

Il est difficile de fixer approximativement la somme qui sera nécessaire pour faire face aux dépenses relatives au présent article. Le crédit demandé paraît devoir suffire.

diet moet opdrijven; indien het juist is dat er voor iedere dergelijke uitgave een gelijkwaardige boeking in ontvangst zal zijn, valt er nochtans op te merken dat de compensatie zich niet altijd in de geschriften van hetzelfde dienstjaar zal voordoen : de ordonnantie zal steeds in uitgave gebracht worden ten laste van het dienstjaar van de uitgifte er van, terwijl de datum der in ontvangstboeking datgene van de lopende dienstjaren zal bepalen, waarvan deze boeking moet verbonden worden.

Geen enkel beoordelingselement maakt het mogelijk met enige benadering het bedrag vast te stellen van de ontlastingen die, inzake fiscale amnestie toe te staan krachtens bovenbedoelde artikelen der wetten dd. 15 en 16 October 1945, een werkelijke uitgave van het dienstjaar 1949 zullen uitmaken. Het verlenen van deze ontlastingen mag slechts geschieden na de volledige en definitieve betaling van de speciale of extra-belasting. Ten overstaan van het totaal der inningen welke gedaan werden inzake belastingen gevestigd onder het regime van de fiscale amnestie (4,456,000,000 frank op 31 Mei 1948, alle opcentiemen inbegrepen) en van de waarschijnlijke inningen van het dienstjaar 1948 inzake speciale en extra-belastingen ( $\pm$  2 miljard 500,000,000 frank), zouden de ontlastingen van de bedoelde aard wel 200,000,000 frank kunnen bereiken. Men mag inderdaad aannemen dat met het cijfer van 2,500,000,000 frank speciale belastingen een bedrag zal overeenstemmen van 500,000,000 frank gewone belastingen welke met de speciale belastingen een dubbele zetting zullen uitmaken en dat circa 40 t.h. van het laatsbedoeld bedrag, zegge 200,000,000 frank zullen vertegenwoordigd worden door belastingen voortvloeiend uit de wet betreffende de fiscale amnestie.

Gelet op het hoog bedrag van het voorgesteld krediet; mag het beschouwd worden tevens de aan het dienstjaar 1949 te hechten ontlastingen te zullen dekken, die om andere redenen zullen worden toegestaan.

Art. 119. — Registratie en Domeinen. — Kwade posten en terugbetalingen met betrekking tot ten onrechte geheven rechten inzake ontvangsten gedaan ingevolge de wet betreffende de fiscale amnestie.

Kredieten aangevraagd voor 1949 fr.	100,000
Kredieten verleend voor 1948 . . . . .	—
Waarschijnlijke uitgaven voor 1947. . . . .	—

Het gevraagd krediet van 100,000 frank werd vastgesteld volgens de waarschijnlijke behoeften voor het dienstjaar 1949.

Art. 120. — Registratie en Domeinen. — Teruggaven van ten onrechte geïnde sommen inzake ontvangsten voortvloeiend uit de oorlog 1940-1945.

Kredieten aangevraagd voor 1949 fr.	1,000,000
Kredieten verleend voor 1948 . . . . .	2,000,000

De vermoedelijke uitgaven voor het dienstjaar 1947 zijn thans onbepaalbaar, daar deze uitgaven samengesmolten zijn met uitgaven ressorterende onder een andere rubriek.

Het is moeilijk bij benadering de som te bepalen die nodig zal zijn om het hoofd te bieden aan de uitgaven betreffende onderhavig artikel. Het gevraagd krediet schijnt te zullen volstaan.